



249 Rochester Street Ottawa, ON; K1R 7M9 CANADA

Tel.: (613) 230-8282; Fax: (613) 230-8281; Email: vietfederation@bellnet.ca

Website: www.vietfederation.ca

Ngày 8-4-2009

Kính gửi Ô. Lawrence Cannon
Bộ Trưởng Ngoại Giao và Mậu Dịch Quốc Tế
125 Sussex Drive
Ottawa, ON
K1A 0G2

T/Y Luật Sư Lê Trần Luật bị đàn áp

Thưa ông,

Tôi viết thư này để yêu cầu ông can thiệp về vụ một luật sư bênh vực cho nhân quyền đang bị chính quyền Cộng Sản Việt Nam đàn áp.

Vị luật sư chúng tôi đề cập tới là ông Lê Trần Luật, người đã đồng ý biện hộ cho 8 giáo dân Thiên Chúa Giáo vùng Thái Hà, Hà Nội, bị truy tố vì tham gia buổi cầu nguyện nhằm yêu cầu chính quyền trả lại mảnh đất của Giáo Hội bị cưỡng chiếm trước đây.

Ngoài ra, ông cũng đồng ý biện hộ miễn phí cho một số nhân vật bất đồng chính kiến với chính phủ và đang tham gia vào một cuộc tranh đấu bất bạo động cho dân chủ và tự do tại Việt Nam. Đó là các ông Nguyễn Xuân Nghĩa, Phạm Văn Trỗi, Vũ Hùng, và cô Phạm Thanh Nghiên. Những người này đã bị bắt giữ cách đây mấy tháng mà không được xét xử.

Nhằm mục đích đối phó với Luật Sư Lê Trần Luật, chính quyền Việt Nam đã thi hành một số biện pháp đàn áp ông như sau:

- Ngày 25-2-2009, văn phòng của ông bị công an khám xét, tịch thu máy vi tính và máy sao chụp, viện cớ thi hành quyết định của tòa án trong một vụ tranh chấp với một văn phòng luật sư khác.
- Ngày 3-3-2009, ông bị công an ngăn cản, không cho lấy máy bay vào Sài Gòn để gặp các thân chủ. Sau đó, ông bị bắt giữ và thẩm vấn suốt ngày.
- Hai cộng sự viên của ông – Luật Sư Hưng, Luật Sư Đạt – và cô phụ tá Tạ Phong Tần cũng bị công an đòi lên thẩm vấn. Đặc biệt, cô Tạ Phong Tần bị thẩm vấn 10 lần trong 10 ngày liên tiếp.

- Ngày 25-3-2009, công an mang tới văn phòng của ông lệnh chấm dứt giấy phép làm việc. Vì vậy, ông phải tạm ngưng tất cả các dịch vụ đã hứa với thân chủ, và hoàn lại tiền lệ phí đã nhận trước đây.
- Từ đó, văn phòng của ông luôn luôn bị khoảng 20 công an chòm canh gác, và những người lui tới khi trở ra đều bị khám xét và thẩm vấn.
- Để sửa soạn thủ hồi giấy phép hành nghề luật sư của ông, chính quyền Việt Nam hiện đang khởi sự một phong trào mại lị ông trên các cơ sở truyền thông của nhà nước, vu khống ông là một kẻ lừa bịp và phạm pháp. Văn phòng Điều Tra đã gửi thư tới Bộ Tư Pháp yêu cầu rút giấy phép hành nghề của ông.

Tất cả những sự việc trên đây cho thấy Luật Sư Lê Trần Luật sẽ bị thủ hồi giấy phép hành nghề và rồi ra sẽ bị bắt giữ và cầm tù.

Việc chính phủ Việt Nam đàn áp Luật Sư Lê Trần Luật là một sự coi thường chương trình tài trợ 12 triệu Gia kim của chính phủ Canada nhằm giúp Việt Nam cải thiện guồng máy tư pháp và tăng cường kiến thức và xử dụng luật pháp. Vì vậy, tôi yêu cầu chính phủ Canada tạm ngưng chương trình tài trợ này cho tới khi chính quyền Việt Nam chứng tỏ chính họ cũng tôn trọng luật pháp và chấm dứt các hành động khủng bố vị luật sư can đảm nói trên.

Chúng tôi mong ông chấp thuận lời đề nghị này.

Trân trọng,

(bản chính ký bởi)

Ngô Văn Út

Tổng Thư Ký, Liên Hội Người Việt Canada

Đồng kính gửi: Ông Jason Kenney,
Bộ Trưởng Di Trú, Công Dân Vụ, và Văn Hóa Đa Diện

(Bản dịch của Liên Hội Người Việt Canada)